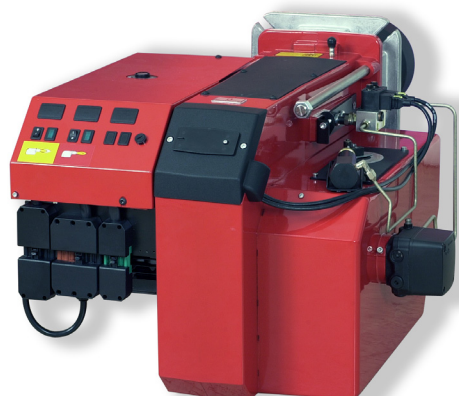




Providing sustainable energy solutions worldwide

Bentone B45, B55, B65



Reservdelar och tillbehör
Spare Parts and Accessories
Ersatzteile und Zubehör
Pièces détachées et accessoires

Innehåll - Index - Inhalt - Sommaire

1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur	3
2. Insats - Nozzle Assembly - Düsenstock - Ligne Porte-Gicleur	4
3. Anslutningsfläns - Fixing flange - Anschlussflansch - Bridge de fixation	7
4. Motor - Motor - Motor - Moteur	8
5. Pump - Pump - Pumpe - Pompe	10
6. Eldningsautomat - Oil burner control - Feuerungsautomat - Coffret de securite	14
7. Transformatorer, Transformer Transformator, Transformateur	18
8. Fläkthus, Fan housing Brennergehäuse, Carter du rotor	19
9. Luftreglering, Air regulation Luftregelung, Régularisation à air	20
10. Övrigt, Sundries Verschiedenes, Divers	22

1. Brännarrör - Blast tube - Brennerrohr - Tube diffuseur



Brännarrör
270 mm
370 mm
B 45

Burner tube
270 mm
370 mm
B 45

Brennerrohr
270 mm
370 mm
B 45

Tube diffuseur
270 mm
370 mm
B 45

11934901
11934902



Flambägare
304mm
404mm
504mm
B 55

Flame cone
304mm
404mm
504mm
B 55

Flammentrichter
304mm
404mm
504mm
B 55

Cône de flamme
304mm
404mm
504mm
B 55

11972801
11972802
11972803



Flambägare
288mm
388mm
488mm
B 65

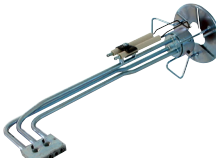
Flame cone
288mm
388mm
488mm
B 65

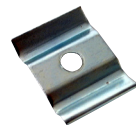
Flammmentrichter
288mm
388mm
488mm
B 65

Cône de flamme
288mm
388mm
488mm
B 65

11972101
11972102
11972103

2. Insats - Nozzle Assembly - Düsenstock - Ligne Porte-Gicleur

	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	380 mm	380 mm	380 mm	380 mm	91954601
	480 mm	480 mm	480 mm	480 mm	91954602
	B 45-2, B55-2	B 45-2, B55-2	B 45-2, B55-2	B 45-2, B55-2	
	580 mm	580 mm	580 mm	580 mm	91974603
	B 55-2	B 55-2	B 55-2	B 55-2	
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	380 mm	380 mm	380 mm	380 mm	91974901
	480 mm	480 mm	480 mm	480 mm	91974902
	580 mm	580 mm	580 mm	580 mm	91974903
	B 65-2	B 65-2	B 65-2	B 65-2	
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	368 mm	368 mm	368 mm	368 mm	91975001
	468 mm	468 mm	468 mm	468 mm	91975002
	B 55-3	B 55-3	B 55-3	B 55-3	
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	368 mm	368 mm	368 mm	368 mm	91975101
	468 mm	468 mm	468 mm	468 mm	91975102
	568 mm	568 mm	568 mm	568 mm	91975103
	B 65-3	B 65-3	B 65-3	B 65-3	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne	
	368 mm	368 mm	368 mm	porte-gicleur	11841401
	468 mm	468 mm	468 mm	368 mm	11841402
	568 mm	568 mm	568 mm	468 mm	11841404
	B 55-3, B 65-3	B 55-3, B 65-3	B 55-3, B 65-3	568 mm	
				B 55-3, B 65-3	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne	
	380 mm	380 mm	380 mm	porte-gicleur	11810401
	480 mm	480 mm	480 mm	380 mm	11810402
	580 mm	580 mm	580 mm	480 mm	11810404
	B 55-2, B 65-2	B 55-2, B 65-2	B 55-2, B 65-2	580 mm	
				B 55-2, B 65-2	
	Oljerör	Nozzle line	Düsenrohr	Canne	
	Standard			porte-gicleur	11847801
	Långt utförande				11847802
	B45-2				
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flame	
	B 45-2, B 55-2,	B 45-2, B 55-2,	B 45-2, B 55-2,	B 45-2, B 55-2,	11934701
	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	
	55-3, Ø120mm	55-3, Ø120mm	55-3, Ø120mm	55-3, Ø120mm	11973501
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	
	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	11284115
	65-2	65-2	65-2	65-2	
	Bromsskiva	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche-flamme	
	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	Ø120mm	11284119
	65-3	65-3	65-3	65-3	

	Klammer	Bracket	Klammer	Support	11273801
	Klammer	Bracket	Klammer	Support	11155201
	Tändelektrod par B 45-2 B 55-3, B 65-3 B 65-2 B 55-2	Ignition electrode pair off B 45-2 B 55-3, B 65-3 B 65-2 B 55-2	Zündelektrode Paar B 45-2 B 55-3, B 65-3 B 65-2 B 55-2	Electrode d'allumage 1 paire B 45-2 B 55-3, B 65-3 B 65-2 B 55-2	91924501 91924701 91924601 91924501
	Ställplatta kpl. B 45-2H, B 55-2H, B 65-2H	Adjustment plate compl. B 45-2H, B 55-2H, B 65-2H	Stellplatte kompl. B 45-2H, B 55-2H, B 65-2H	Platine de réglage compl. B 45-2H, B 55-2H, B 65-2H	11822901
	Ställplatta kpl. B 55-R, B 65-R	Adjustment plate compl. B 55-R, B 65-R	Stellplatte komp B 55-R, B 65-R	Platine de réglage compl. B 55-R, B 65-R	91828801
	Ställplatta kpl. B 45A2.2R	Adjustment plate compl. B 45A2.2R	Stellplatte komp B 45A2.2R	Platine de réglage compl. B 45A2.2R	11946802
	Ställskena B 55-3, B 65-3	Adjustment bar B 55-3, B 65-3	Regulierstab B 55-3, B 65-3	Barre de réglage B 55-3, B 65-3	11845001
	Axel kpl. B 45-2.2R, B55-2, B 65-2 B 55-3, B 65-3	Axle compl. B 45-2.2R, B55-2, B 65-2 B 55-3, B 65-3	Welle kompl. B 45-2.2R, B55-2, B 65-2 B 55-3, B 65-3	Arbre compl. B 45-2.2R, B55-2, B 65-2 B 55-3, B 65-3	91829802 91829801
	Reglerdon, B 55-R, B 65-R	Adjustment device B 55-R, B 65-R	Regelgerät B 55-R, B 65-R	Dispositif de réglage B 55-R, B 65-R	91829904
	Reglerdon B 45A2.2R	Adjustment device B 45A2.2R	Regelgerät B 45A2.2R	Dispositif de réglage B 45A2.2R	91948701



Packningssats,
reglerdon
B 45A2.2R B 55-R, B
65-R

Gasket set
B 45A2.2R B 55-R,
B 65-R

Dichtungssatz
B 45A2.2R B 55-R, B
65-R

Jeu de joint
B 45A2.2R B 55-R, B
65-R

11832202



O-ring,
insats
B 55-3, B 65-3

O-ring,
nozzle assembly
B 55-3, B 65-3

O-ring,
Düsenstock
B 55-3, B 65-3

Joint torique
B 55-3, B 65-3

11316802



Munstycksnyckel

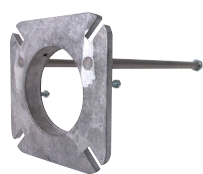
Nozzle key

Düsenschlüssel

Clé de gicleur

11346101

3. Anslutningsfläns - Fixing flange - Anschlussflansch - Bride de fixation



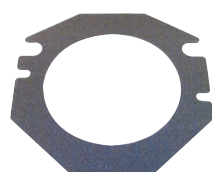
Anslutningsfläns kpl. B 55, B 65	Fixing flange compl. B 55, B 65	Anschlussflansch kompl. B 55, B 65	Bride de fixation compl. B 55, B 65	11849002
Gejder	Guide bars	Führungsstangen	Barres de guidage	11809302
Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	11823501



Anslutningsfläns kpl. B 45	Fixing flange compl. B 45	Anschlussflansch kompl. B 45	Bride de fixation compl. B 45	11823002
Gejder	Guide bars	Führungsstangen	Barres de guidage	11809301 11797501
Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlussflansch	Bride de fixation	



Packing B 55, B 65 B 45	Gasket B 55, B 65 B 45	Dichtung B 55, B 65 B 45	Joint B 55, B 65 B 45	11278803 11278802
-------------------------------	------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	----------------------



Packning, fläkthus-fläns	Gasket fan housing- flange	Dichtung, Brennergehäuse- Flansch	Joint, carter du rotor-bride	
B 55, B 65 B 45	B 55, B 65 B 45	B 55, B 65 B 45	B 55, B 65 B 45	11839801 11839701

4. Motor - Motor - Motor - Moteur



Motor
B55
0.75/0.90kW, 50Hz,
3F, IP55, 230/400V

Motor
750W 3-phase
B 55

Motor
750W 3-phasig
B 55

Moteur
750W triphasé
B 55

12115201



Motor
B 65
1.5/1.8kW, 50/60Hz
3F, IP55, 230/400V

Motor
3-phase

Motor
3-phasig

Moteur
triphasé

12115301



Motor Simel ers.
av FHP med
plugg & kabel

Motor Simel
replaced by
FHP with plug
& cable

Motor Simel
ersetzt durch
FHP mit Stopfe
& Kabel

Moteur Simel
remplacée par
FHP avec tampon
& câble

Motor FHP kpl
450W 1-fas
620W 3-fas
B 45

Motor FHP compl.
450W 1-phase
620W 3-phase
B 45

Motor FHP kompl.
450W 1-phasig
620W 3-phasig
B 45

Moteur FHP compl.
450W monophasé
620W triphasé
B 45

92091002
92091701



Fläkthjul
224x62x19
B 55
224x82x19
B 65

Fan wheel
224x62x19
B 55
224x82x19
B 65

Gebläserad
224x62x19
B 55
224x82x19
B 65

Rotor
224x62x19
B 55
224x82x19
B 65

11824504

11824505



Fläkthjul
B 45

Fan wheel
B 45

Gebläserad
B 45

Rotor
B 45

11277623



Avskärningskon
B 55, B 65
B 45

Conical shield
plate
B 55, B 65
B 45

Abschirmkonus
B 55, B 65
B 45

Cone deflecteur
d'air
B 55, B 65
B 45

11793501

11895401



Kopplingsdel,
pump
B 45, B 55, B 65
Danfoss
B 45 Suntec

Coupling part,
pump
B 45, B 55, B 65
Danfoss
B 45 Suntec

Kupplingsstück,
Pumpe
B 45, B 55, B 65
Danfoss
B 45 Suntec

Manchon
d'accouplement,
pompe
B 45, B 55, B 65
Danfoss
B 45 Suntec

0439044866

0439044868


Kopplingsände,
fläkthjul
B 55, B 65

Coupling part,
fan wheel
B 55, B 65

Kupplungsstück,
Gebläserad
B 55, B 65

Manchon
d'accouplement,
rotor
B 55, B 65

11806501


Kopplingsände,
fläkthjul
B 45

Coupling part,
fan wheel
B 45

Kupplungsstück,
Gebläserad
B 45

Manchon
d'accouplement,
rotor
B 45

11127901


Drivkoppling
kpl. RSA
B 55, B 65
L=131
t.o.m -2007

Drive coupling
compl. RSA
B 55, B 65
L=131
valid thru-2007

Antriebskupplung
kompl. RSA
B 55, B 65
L=131
gültig bis-2007

Accouplement
d'entraînement
compl. RSA
B 55, B 65
L=131
valide
jusqu'au-2007

11811503


Drivkoppling
kpl. RSA
B 55, B 65
L=136
fr.o.m 2008-

Drive coupling
compl. RSA
B 55, B 65
L=136
valid from 2008-

Antriebskupplung
kompl. RSA
B 55, B 65
L=136
gültig ab 2008

Accouplement
d'entraînement
compl. RSA
B 55, B 65
L=136
valable à partir de
2008-

11811506


Drivkoppling
kpl. AJ
B 55, B 65
L=140
t.o.m -2008

Drive coupling
compl. AJ
B 55, B 65
L=140
valid thru-2008

Antriebskupplung
kompl. AJ
B 55, B 65
L=140
gültig bis-2008

Accouplement
d'entraînement
compl. AJ
B 55, B 65
L=140 valide
jusqu'au-2008

11811505


Drivkoppling
kpl. AJ
B 55, B 65
L=145
fr.o.m 2008-

Drive coupling
compl. AJ
B 55, B 65
L=145
valid from 2008-

Antriebskupplung
kompl. AJ
B 55, B 65
L=145
gültig ab 2008-

Accouplement
d'entraînement
compl. AJ
B 55, B 65
L=145
valable à partir de
2008-

11811507


Drivkoppling
kpl.

Drive coupling
compl.

Antriebskupplung
kompl.

Accouplement
d'entraînement
comp

11127830

Danfoss
Suntec
B 45

Danfoss
Suntec
B 45

Danfoss
Suntec
B 45

Danfoss
Suntec
B 45

11127831


Kondensator
10 µF
för Simel 450 W
B 45

Capacitor
10µF for
Simel 450W
B 45

Kondensator
10µF
für Simel 450W
B 45

Condensateur
10µF
pour Simel 450W
B 45

11775103


Motorfläns
B55,B65

Flange, motor

Motorflansch

Bride, moteur

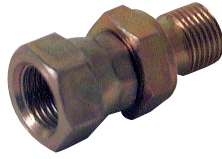
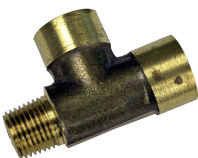
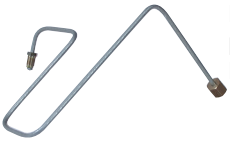
1197370105

B45

11928500

5. Pump - Pump - Pumpe - Pompe

	Pump RSA60 B 45A2.2R	Pump RSA60 B 45A2.2R	Pumpe RSA60 B 45A2.2R	Pompe RSA60 B 45A2.2R	11019718
	RSA 95	RSA95	RSA 95	RSA95	11019723
	B 55	B 55	B 55	B 55	11019719
	RSA 125	RSA125	RSA 125	RSA125	
	Filtersats RSA 60,90,125	Filter set RSA 60,90,125	Filtersatz RSA 60,90,125	Jeu de filtre RSA 60,90,125	11783201
	Pump A2L Med kablar Magnetventil Packning, lock B 45A2.2H, B 45A2.2	Pump A2L With cables Solenoid valve Gasket, cover B 45A2.2H, B 45A2.2	Pumpe A2L Mit Kabeln Magnetventil Dichtung, Deckel B 45A2.2H, B 45A2.2	Pompe A2L avec câbles Electrovanne Joint, couvercle B 45A2.2H, B 45A2.2	12026426 92026426 11597204 11456601
	Magnetventil kpl.	Solenoid valve compl.	Magnetventil kompl.	Electrovanne compl.	91994601
	Spole Suntec	Coil Suntec	Spule Suntec	Bobine Suntec	11597101
	Magnetventilblock kpl.	Solenoid valve bloc compl.	Magnetventilblock kompl.	Jeu d'electrovanne compl.	91994701
	Magnetventil Spole	Solenoid valve Coil	Magnetventil Spule	Electrovanne Bobine	11994601 11597101
	Kabel steg 1	Cable stage 1	Kabel stufe 1	Câble1ère allure	11597503
	Kabel steg 2	Cable stage 2	Kabel stufe 2	Câble 2ème allure	11597504
	Magnetventilblock kpl.	Solenoid valve bloc compl.	Magnetventilblock kompl.	Jeu d'electrovanne compl.	91994702
	Magnetventil Spole	Solenoid valve Coil	Magnetventil Spule	Electrovanne Bobine	11994601 11597101
	55-3, 65-3	55-3, 65-3	55-3, 65-3	55-3, 65-3	
	Magnetventil 50 Hz	Solenoid valve 50 Hz	Magnetventil 50 Hz	Electrovanne 50 Hz	11946901
	Magnetventil Spole	Solenoid valve Coil	Magnetventil Spule	Electrovanne Bobine	12118203 12118211
	Magnetventil 60 Hz	Solenoid valve 60 Hz	Magnetventil 60 Hz	Electrovanne 60 Hz	11946902
	Magnetventil Spole	Solenoid valve Coil	Magnetventil Spule	Electrovanne Bobine	12118202 12118212
	Bussning B 45	Bushing B 45	Buchse B 45	Douille B 45	11411302

	Nippel, anslutning magnetventilblock	Nipple, connection solenoid valve bloc	Nippel, Anschluss Magnetventilblock	Raccord, adhérence Jeu d'électrovanne	11842301
	Vinkel 55-2, 65-2	Angle 55-2, 65-2	Winkelnippel 55-2, 65-2	Coude 55-2, 65-2	11840401
	T-nippel G1/8xG1/8xR1/8 B 45A2.2H	Nipple G1/8xG1/8xR1/8 B 45A2.2H	Nippel G1/8xG1/8xR1/8 B 45A2.2H	Raccord G1/8xG1/8xR1/8 B 45A2.2H	11959401
	Förbindelserör pump- magnetventilblock 55-2H, 65-2H	Connecting pipe pump- solenoid valve bloc compl. 55-2H, 65-2H	Öldruckrohr Pumpe- Magnetventilblock 55-2H, 65-2H	Trompette, pompe- jeu d'électrovanne 55-2H, 65-2H	11823711
	Förbindelserör magnetventil- reglerdon 55-2H, 65-2H	Connecting pipe solenoid valve- adjustment device 55-2H, 65-2H	Öldruckrohr Magnetventil- Regelgerät 55-2H, 65-2H	Trompette, jeu d'électrovanne- dispositif de reglage 55-2H, 65-2H	11842811
	Förbindelserör pump-insats B 45	Connecting pipe pump-nozzle assembly B 45	Öldruckrohr Pumpe-Düsenstock B 45	Trompette pompe-ligne porte- gicleur B45	11939411
	Förbindelserör pump-insats B 45	Connecting pipe pump-nozzle assembly B 45	Öldruckrohr Pumpe-Düsenstock B 45	Trompette pompe-ligne portegicleur B 45	11939511
	Förbindelserör pump-reglerdon B 45	Connecting pipe pump-adjustment device B 45	Öldruckrohr Pumpe-Regelgerät B 45	Trompette pompe-dispositif de réglage B 45	11948401
	Hydraulslang 65-2	Hydraulic hose 65-2	Hydraulischer Ölschlauch 65-2	Tuyau hydraulique 65-2	11916801

	Pump RME DV67C 7313-3P 2-3P B45	Pump RME DV67C 7313-3P 2-3P B45	Pumpe RME DV67C 7313-3P 2-3P B45	Pompe RME DV67C 7313-3P 2-3P B45	11367539
	Pump RME E4NC-1069 7P B55	Pump RME E4NC-1069 7P B55	Pumpe RME E4NC-1069 7P B55	Pompe RME E4NC-1069 7P B55	11262405
	E6NC-1069 7P B65	E6NC-1069 7P B65	E6NC-1069 7P B65	E6NC-1069 7P B65	11262406
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz, kit	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz, kit	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz, kit	12119201
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne 1/4" 240V 50Hz	12118201
	Magnetventil rf RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve stainless RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Magnetventil, Edelstahl, RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Électrovanne, inoxydable, RME 1/4" 240V 50Hz, kit	12119203
	Magnetventil rf RME 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve stainless RME 1/4" 240V 50Hz	Magnetventil, Edelstahl, RME 1/4" 240V 50Hz	Électrovanne, inoxydable, RME 1/4" 240V 50Hz	12118203
	Hydraulslang 1/8 L=230	Hydraulic hose 1/8 L=230	Hydraulischer Ölschlauch 1/8 L=230	Tuyau hydraulique 1/8 L=230	12087602
	Oljeslang Viton G1/4x900xG1/4 G3/8x1500xG3/8	Flexible pipe Viton G1/4x900xG1/4 G3/8x1500xG3/8	Ölschlauch Viton G1/4x900xG1/4 G3/8x1500xG3/8	Flexible Viton G1/4x900xG1/4 G3/8x1500xG3/8	12083005 12083001
	RME Oljeslang Viton med Värmesyddsslang L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible pipe Viton with Heat protection hose L=900 G1/4xG1/4	RME Ölschlauch Viton mit Hochtemperatur Isolierband PST L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible Viton avec Tuyau de protection thermique L=900 G1/4xG1/4	12124406
	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	L=1500 G3/8xG3/8	12124401
	RME Oljeslang Viton med Värmesyddsslang L=1500 G1/2x3/8	RME Flexible pipe Viton with Heat protection hose L=1500 G1/2x3/8	RME Ölschlauch Viton mit Hochtemperatur Isolierband PST L=1500 G1/2x3/8	RME Flexible Viton avec Tuyau de protection thermique L=1500 G1/2x3/8	12124404

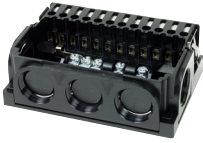


Magnetventil, 1/8" SL1, Suntec	Solenoid valve, 1/8" SL1, Suntec	Magnetventil, 1/8" SL1, Suntec	Electrovanne, 1/8" SL1, Suntec	12119401
-----------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------

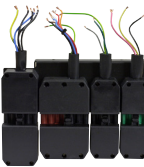
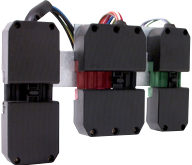
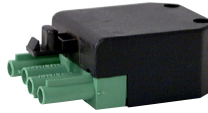


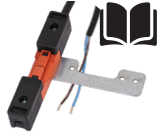
Magnetventil, Kabel, Danf 900 mm Steg 1, Steg 2	Solenoid valve, Cable stage 1 Cable stage 2	Magnetventil, Kabel stufe 1 Kabel stufe 2	Electrovanne Câble Câble1ère allure Câble 2ème allure	11597506
--	---	---	---	----------

6. Eldningsautomat - Oil burner control - Feuerungsautomat - Coffret de securite

	Reläbox LAL1.25	Controlbox LAL1.25	Steuergerät, Oberteil LAL1.25	Boite de contrôle LAL1.25	
	Industriförpackning	Industrial package	Industrie verpackung	Emballage industriel	11493901
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	91493901
	Reläsockel LAL B 45, B 55-2, B 65-2	Relay base LAL B 45, B 55-2, B 65-2	Steuergerät, Unterteil LAL B 45, B 55-2, B 65-2	Sockle de raccordement, boite de contrôle LAL B 45, B 55-2, B 65-2	11494200
	Reläsockel kpl.	Relay base compl.	Steuergerät, Unterteil kompl.	Sockle de raccordement, boite de contrôle compl. LOA/LMO B 45, B 55-2, B 65-2	91559600
	LOA/LMO B 45, B 55-2, B 65-2	LOA/LMO B 45, B 55-2, B 65-2	LOA/LMO B 45, B 55-2, B 65-2		
	Reläbox LOA24	Control box LOA24	Steuergerät, Oberteil LOA24	Boite de contrôle LOA24	
	Industriförpackning	Industrial package	Industrie verpackung	Emballage industriel	11559504
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	91559504
	B 45	B 45	B 45	B 45	
	Reläbox LMO24 .255.C2E	Control box LMO24 .255.C2E	Steuergerät, Oberteil LMO24 .255.C2E	Boite de contrôle LMO24 .255.C2E	
	Styckförpackning	Single-piece package	IStückverpackung	Emballage par pièces	92024202
	Reläbox TF836	Control box TF836	Steuergerät, Oberteil TF836	Boite de contrôle TF836	
	Styckförpackning	Single-piece package B 45	Stückverpackung B 45	Emballage par pièces B 45	91702702
	Reläbox TF832.3	Controlbox TF832.3	Steuergerät, Oberteil TF832.3	Boite de contrôle TF832.3	
	Industriförpackning	Industrial package	Industrie verpackung	Emballage industriel	11781007
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	91781007
	Reläsockel Satronic MMI B 45	Control base Satronic MMI B 45	Steuergerät, Unterteil Satronic MMI B 45	Socle de raccordement, boite de contrôle Satronic MMI B 45	91991001
	STYRAUTOMAT BP230UVFR-S3 B	Automatic control unit	Automatisches Steuergerät	Module de commande automatique	12122601

	Fotomotstånd kpl. QRB1-A 700mm B 55, B 65	Photoresistor compl. QRB-A 700mm B 55, B 65	Fotowiderstand kompl. QRB1A 700mm B 55, B 65	Cellele photoréistante compl. QRB1A 700mm B 55, B 65	91240908
	Fotomotstånd QRB1-A kpl. B 45	Photoresistor QRB1-A compl. B 45	Fotowiderstand QRB1-A kompl. B 45	Cellule photorésistante QRB1-A compl. B 45	91240900
	Fläns, fotomotstånd QRB1	Flange, Photoresistor QRB1	Flanch, Fotowiderstand QRB1	Bride, cellule photorésistante bas QRB1	11240501
	Fotomotstånd MZ770 B 45	Photoresistor MZ770 B 45	Fotowiderstand MZ770 B 45	Cellule photorésistante MZ770 B 45	0439029567
	Fläns, fotomotstånd MZ	Flange, photoresistor MZ	Flansch, Fotowiderstand MZ	Bride, cellule photorésistante MZ	39011303
	Flamdetektor till brännare med LMO/LMV efter serienummer B45 2498749 B55 2498447 B65 2498764	Flame detector for burners with LMO/LMV after serialnumber B45 2498749 B55 2498447 B65 2498764	Flammdetektor für Brenner mit LMO/LMV nach der Seriennummer B45 2498749 B55 2498447 B65 2498764	Détecteur de flamme pour les brûleurs avec LMO/LMV après le numéro de série B45 2498749 B55 2498447 B65 2498764	
	QRB4A-B070B70 L=700	QRB4A-B070B70 L=700	QRB4A-B070B70 L=700	QRB4A-B070B70 L=700	92119614
	QRB4A-B050B70 L=500	QRB4A-B050B70 L=500	QRB4A-B050B70 L=500	QRB4A-B050B70 L=500	92119613
	Fläns, flamdetektor QRB4	Flange, Flame detector QRB4	Flansch, Flammdetektor QRB4	Bride, cellule Détecteur de flamme QRB4	11240502
	FLAMDETEKTOR UV5-2	Flame detector UV5-2	Flammenwächter UV5-2	Détecteur de flamme UV5-2	12122901
	Fläns Flamdetektor UV5-2	Flange, Flame detector UV5-2	Flansch, Flammdetektor UV5-2	Bride, cellule Détecteur de flamme UV5-2	12126601

	Kontaktor LC1D09	Contacteur LC1D09	Kontaktor LC1D09	Contacteur LC1D09	12108101
	Överströmsskydd 2,7-4,2A B 65 1,8-2,8A B 45, B 55	Thermal overload protection 2,7-4,2A B 65 1,8-2,8A B 45, B 55	Überstromschutz 2,7-4,2A B 65 1,8-2,8A B 45, B 55	Déclencheur à maxima d'intensité 2,7-4,2A B 65 1,8-2,8A B 45, B 55	12108203 12108206
	Kontaktdon B 45 4+7 pol kpl. 7 pol, hane 7 pol, hona 4 pol, hane 4 pol, hona	Plug-in contact B 45 4+7-pole compl. male, 7-pole female, 7-pole male, 4-pole female, 4-pole	Stecker und Buchsentheil B 45 4+7-polig kompl. Stecker 7-polig Buchsentheil 7-polig Stecker 4-polig Buchsentheil 4-polig	Fiche de prise de courant B 45 4+7-polaire compl. mâle, 7-polaire femelle, 7-polaire mâle, 4-polaire femelle, 4-polaire	11933305 11558500 11558501 11919701 11919801
	Kontaktdon kpl. 7+4+5+4 pol B 55-3, B 65-3	Plug-in contact compl. 7+4+5+4-pole B 55-3, B 65-3	Stecker und Buchsentheil kompl. 7+4+5+4-polig B 55-3, B 65-3	Fiche de Prise de courant compl. 7+4+5+4-polaire B 55-3, B 65-3	11948610
	Kontaktdon kpl. 4+7+5 pol B 55-2, B 65-2	Plug-in contact compl. 4+7+5-pole B 55-2, B 65-2	Stecker und Buchsentheil kompl. 4+7+5-polig B 55-2, B 65-2	Fiche de Prise de courant compl. 4+7+5-polaire B 55-2, B 65-2	11948601
	Kontaktdon kpl. 7 pol, hona B 55, B 65	Plug-in contact compl. female 7-pole B 55, B 65	Stecker und Buchsentheil kompl. 7-polig B 55, B 65	Fiche de Prise de courant compl. femelle, 7-polaire B 55, B 65	11558603
	Kontaktdon kpl. 7-pol, hane B 55, B 65	Plug-in contact compl. male 7-pole B 55, B 65	Steckerteil kompl. 7-polig B 55, B 65	Fiche de Prise de courant compl. mâle, 7-polaire B 55, B 65	11558500
	Kontaktdon kpl. grön B 55-2, B 65-2 steg 2 B 55-3, B 65-3 steg 3 4 pol, hane 4 pol, hona svart B 55-3, B 65-3 steg 2 4 pol, hane 4 pol, hona	Plug-in contact compl. green B 55-2, B 65-2 stage 2 B 55-3, B 65-3 stage 3 male 4-pole female 4-pole black B 55-3, B 65-3 stage 2 male 4-pole female 4-pole	Stecker und Buchsentheil grün B 55-2, B 65-2 Stufe 2 B 55-3, B 65-3 Stufe 3 Steckerteil 4-polig Buchsentheil 4-polig schwartz B 55-3, B 65-3 Stufe 2 Steckerteil 4-polig Buchsentheil 4-polig	Fiche de Prise de courant compl. verte B 55-2, B 65-2 2ème allures B 55-3, B 65-3 3ème allures mâle, 4-polaire femelle, 4-polaire noir B 55-3, B 65-3 2ème allures male, 4-polaire femelle, 4-polaire	11919701 11919801 11910301 11910401

	Kontaktidon kpl.	Plug-in contact compl.	Stecker und Buchsentteil	Fiche de Prise de courant compl.	
	5 pol, hane	male 5-pole	Steckerteil 5-polig	male, 5-polaire	11919901
	5 pol, hona	female 5-pole	Buchsentteil 5-polig	femelle, 5-polaire	11920001
	Indikeringslampa grön	Indicating lamp green	Anzeigelampe Grün	Lampe témoin Verte	11721103
	Strömbrytare 0-I	Switch 0-I	Schalter 0-I	Interrupteur 0-I	12014901
	Omkopplare I-II	Switch I-II	Umschalter I-II	Commutateur I-II	12014902
	Timräknare	Time meter	Betriebsstunden- zähler	Compteur horaire	11767801
	Säkringshållare kpl.	Fuse holder compl.	Sicherungshalter kompl.	Support de fusée compl.	
	B 55-3, B 65-3	B 55-3, B 65-3	B 55-3, B 65-3	B 55-3, B 65-3	11811803
	B 55-2, B 65-2	B 55-2, B 65-2	B 55-2, B 65-2	B 55-2, B 65-2	11811804
	Säkring 6,3A	Fuse 6,3A	Sicherung 6,3A	Fusible 6,3A	11333201
	Anslutning, Extern Reset	Connection, Extern Reset	Anschluss, Extern Reset	Connection de Extern Reset	92062401

7. Transformatorer, Transformer Transformator, Transformateur

	Transformator B 45	Transformer B 45	Transformator B 45	Transformateur B 45	11804601
	Kabel 450 mm B 45	Cable 450 mm B 45	Kabel 450 mm B 45	Câble 450 mm B 45	11804701
	Transformator B45 J/K,B55,B65	Transformer B45 J/K,B55,B65	Transformator B45 J/K,B55,B65	Transformateur B45 J/K,B55,B65	
	Styckförpackning	Single-piece package	Stückverpackung	Emballage par pièces	92064301
	Industriförpackning	Industrial package	Industrie verpackung	Emballage industriel	12064301
	Kabel 300 mm	Cable 300 mm	Kabel 300 mm	Câble 300 mm	12062005
	Resistanständkabel 500 mm	Ignition cable 500 mm	Zündkabel 500 mm	Câble H.T,	12074950

8. Fläkthus, Fan housing Brennergehäuse, Carter du rotor



Kåpa,
inspektionsglas
B 45

Cover,
inspection glass

Haube,
Schauglas

Capot,
viseur de flamme

1179630205



Inspektionslock
B 45, B 55, B 65

Inspection cover
B 45, B 55, B 65

Deckel,
Schauglas
B 45, B 55, B 65

Couvercle,
viseur de flamme
B 45, B 55, B 65

11708001



Lock
B 55, B 65
B 45

Cover
B 55, B 65
B 45

Deckel
B 55, B 65
B 45

Couvercle
B 55, B 65
B 45

1182380105
1176490105



Packning
B 55, B 65

Gasket
B 55, B 65

Dichtung
B 55, B 65

Joint
B 55, B 65

11824901



Packning
B 45

Gasket
B 45

Dichtung
B 45

Joint
B 45

11778301



Skyddsgaller
B 55, B 65
B 45

Protective
grating
B 55, B 65
B 45

Schutzgitter
B 55, B 65
B 45

Grille de
protection
B 55, B 65
B 45

11831901
11930201



Säkringsring

Locking ring

Sicherungsring

Circlip

11801801



Inspektionsglas

Inspection
glass

Schauglas

Viseur de
flamme

11808801



Packning

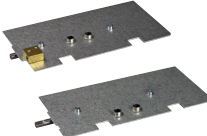
Gasket

Dichtung

Joint

11795301

9. Luftreglering, Air regulation Luftregelung, Régularisation à air

	Spjällmotor SQN75.294A21B 2-steg, LAL	Servo motor SQN75.294A21B 2-stage, LAL	Stellmotor SQN75.294A21B 2-stufig, LAL	Servo moteur SQN75.294A21B 2-allures, LAL	11942303
	SQN75.436A21B 3-steg, LAL	SQN75.436A21B 3-stage, LAL	SQN75.436A21B 3-stufig, LAL	SQN75.436A21B 3-allures, LAL	11942301
	SQN75.244A21B 2-steg, LOA/LMO	SQN75.244A21B 2-stage, LOA/ LMO	SQN75.244A21B 2-stufig, LOA/LMO	SQN75.244A21B 2-allures, LOA/LMO	11942304
	SQM 33.511A9 B65-3	SQM 33.511A9 B65-3	SQM 33.511A9 B65-3	SQM 33.511A9 B65-3	12101602
	Reglerdon	Adjustment device	Regelgerät	Dispositif de réglage	
	B 55-2H, B 65-2H B 45A2.2H	B 55-2H, B 65-2H B 45A2.2H	B 55-2H, B 65-2H B 45A2.2H	B 55-2H, B 65-2H B 45A2.2H	91756503 91756514
	Fjäder, kpl. reglerdon	Spring, compl. adjustment device	Feder, kompl Regelgerät	Ressort, compl. dispositif de réglage	11379901
	B 45A2.2H, B55-2H, B 65-2H	B 45A2.2H, B55-2H, B 65-2H	B 45A2.2H, B55-2H, B 65-2H	B 45A2.2H, B55-2H, B 65-2H	
	Fästplatta, spjällmotor B 55, B 65	Covering plate, servo motor B 55, B 65	Deckplatte, Stellmotor B 55, B 65	Plaque de recouvrement, servo moteur B 55, B 65	1182390105
	Fästplatta	Covering plate	Deckplatte	Plaque de recouvrement	
	B 45A2.2R, B45A2.2 B 45A2.2H Pinnskruv	B 45A2.2R, B45A2.2 B 45A2.2H Stud screw	B 45A2.2R, B45A2.2 B 45A2.2H Stiftschraube	B 45A2.2R, B45A2.2 B 45A2.2H Vis à goupille	1179780105 1179780105 1185280105 11920301
	Fästplatta, reglerdon B 55-2H, B 65-2H	Covering plate, adjustment device B 55-2H, B 65-2H	Deckplatte, Regelgerät B 55-2H, B 65-2H	Plaque de recouvrement, dispositif de réglage B 55-2H, B 65-2H	1184010105
	Luftspjäll kpl.	Air damper compl.	Luftklappe kompl.	Volet d'air compl.	91824001
	Luftspjäll kpl 55-2H, 65-2H	Air damper compl. 55-2H, 65-2H	Luftklappe kompl. 55-2H, 65-2H	Volet d'air compl. 55-2H, 65-2H	91824101
	Luftspjäll kpl B 45A2.2R, B 45A2.2 B 45A2.2H	Air damper compl. B 45A2.2R, B 45A2.2 B 45A2.2H	Luftklappe kompl. B 45A2.2R, B 45A2.2 B 45A2.2H	Volet d'air compl. B 45A2.2R, B 45A2.2 B 45A2.2H	91886601 91886601 91886602



Mätnippe
R1/8"xØ8
B 45, B 55, B 65

Test nipple
B 45, B 55, B 65

Messnippel
B 45, B 55, B 65

Raccord de
mesure
B 45, B 55, B 65

12074501



Länkarm
kompl.
B 45, B 55, B 65

Slewing bracket
compl.
B 45, B 55, B 65

Gelenkarm
kompl.
B 45, B 55, B 65

Pivot
compl.
B 45, B 55, B 65

11947001



Ändavslutning
B 55, B 65

End piece
B 55, B 65

Endstück
B 55, B 65

Piece
d'extrémité
B 55, B 65

11810301

10. Övrigt, Sundries Verschiedenes, Divers



Oljeslang komp.
med nipplar L=1500

Flexible pipe
complete with
nipple L=1500

Ölschlauch
komplett mit Nipple
L=1500

Flexible complet
avec raccord L=1500

01760024



Oljeslang L=1500

Flexible pipe L=1500

Ölschlauch L=1500

Flexible L=1500

12111010

Nippel R1/4"xG3/8"

Nipple R1/4"xG3/8"

Nippel R1/4"xG3/8"

avec raccord
R1/4"xG3/8"

11027901

Nippel R3/8"xG3/8"
B 55, B 65

Nipple R3/8"xG3/8"
B 55, B 65

Nippel R3/8"xG3/8"
B 55, B 65

avec raccord
R3/8"xG3/8"
B 55, B 65

11027902



Oljeslang komp.
med nipplar L=900

Flexible pipe
complete with
nipple L=900

Ölschlauch
komplett mit Nipple
L=900

Flexible complet
avec raccord L=900

01760020



Oljeslang L=900

Flexible pipe L=900

Ölschlauch L=900

Flexible L=900

12110015

Nippel R1/4"x R1/4"
B 45

Nipple R1/4"x R1/4"
B 45

Nippel R1/4"x R1/4"
B 45

avec raccord
R1/4"x R1/4"
B 45

11246001



Oljefilter 3/8R
Nr 7031101

Oil filter 3/8R
Nr 7031101

Ölfilter 3/8R
Nr 7031101

Filtre 3/8R
Nr 7031101

11429313



Oljefilter 1/2R
Nr 70170

Oil filter 1/2R
Nr 70170

Ölfilter 1/2R
Nr 70170

Filtre 1/2R
Nr 70170

11429314



Packningssats,
filter 70311-13

Gasket set, filter
70311-13

Dichtungssatz, filter
70311-13

Kit d'emballage, filtre
70311-13

11885314



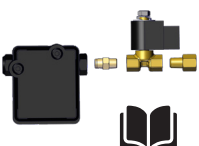
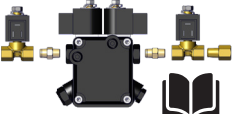
Packningssats,
filter 70107

Gasket set
filter 70107

Dichtungssatz
filter 70107

Jeu de joint
filtre 70107

11885313

	Magnetventil kontiunerlig fläkt för pump med ett munstycksuttag 1/8", <1000 kW	Solonid valve continous fan for pump with one nozzle outlet 1/8", <1000 kW	Kontunuirliches Gebläse. Montage an Ölpumpe mit einen Düsenausgang 1/8", <1000 kW	Ventilation continue. Montage sur pompe avec une ligne gicleur 1/8», <1000 kW	11923003
	Magnetventil kontiunerlig fläkt för pump med ett munstycksuttag 1/4"	Solonid valve continous fan for pump with one nozzle outlet 1/4"	Kontunuirliches Gebläse. Montage an Ölpumpe mit einen Düsenausgang 1/4"	Ventilation continue. Montage sur pompe avec une ligne gicleur 1/4»	11923006
	Magnetventil kontiunerlig fläkt för pump med två munstycksuttag 1/8"	Solonid valve continous fan for pump with two nozzle outlet 1/8"	Kontunuirliches Gebläse. Montage an Ölpumpe mit zwei Düsenausgang 1/8"	Ventilation continue. Montage sur pompe avec une deux gicleur 1/8»	11923004

Övrigt, Sundries Verschiedenes, Divers J/K

	Spjällmotor SQM33.511A9	Servo motor	Stellmotor	Servo moteur	12101602
	Fästplatta Spjällmotor SQM33	Covering plate Servo motor	Covering plate Stellmotor	Plaque de recouvrement, Servo moteur	1211360105
	Ställskena B55/B65-3R	Adjustment bar	Regulierstab	Barre de réglage	12066402
	Strömbrytare säkerhetsvred B45/55/65	Switch Safety button B45/55/65	Schalttaste wechseln B45/55/65	Bouton de sécurité du commutateur B45/55/65	12114101
	Strömbrytare 0-1 B45/55/65	Switch 0-1 B45/55/65	Schalter 0-1 B45/55/65	Interrupteur 0-1 B45/55/65	12114002
	Stömbrytare 3-pol B45/55/65	Switch B45/55/65	Schalter B45/55/65	Interrupteur B45/55/65	12114103
	Hållare FTM QRB1 L&G	Flange, photoresistor	Flansch, Fotowiderstand	Bride, cellule photoresistante	11240702
	Fläns FTM QRB4 L&G B45i J/K	Flange, Photoresistor QRB4 L&G	Flanch, Fotowiderstand QRB4 L&G	Bride, cellule photorésistante bas QRB4 L&G	11240502
	Distanshylsa 12X10X5,5 till LMV	Spacing socket LMV	Distanz-Hülse LMV	Douille d'écartem. LMV	11567802

Övrigt, Sundries Verschiedenes, Divers J/K

	Klammer	Bracket	Klammer	Crampon	913104406
	Displaykabel L=626,4 B45/55/65	Cable, Display	Kabel, Display	Cable, Display	12106302
	Magnetventilkabel L=1200	Cable, Solenoide L=1200	Kabel, Magnetventi L=1200	Cable, Electrovanne L=1200	11951029
	Magnetventilkabel L=1300	Cable, Solenoide L=1300	Kabel, Magnetventi L=1300	Cable, Electrovanne L=1300	11597510
	Magnetventil, Kabel, Danf 900 mm	Solenoid valve, 900 mm	Magnetventil, 900 mm	Electrovanne Câble 900 mm	11597506
	Reglerdon kpl. B55i/B65i SQM	Adjustment device cpl. B55i/B65i SQM	Regelgerät kpl. B55i/B65i SQM	Dispositif de réglage. cpl B55i/B65i SQM	12113701
	Reglerdon kpl. B45i	Adjustment device cpl. B45i	Regelgerät kpl. B45i	Dispositif de réglage. cpl B45i	91756514
	Oljetryckvakt J/K kpl.	oil pressure switch cpl.	Öldruckschalter kpl.	interrupteur de pression d'huile comp.	12114301
	Nippel 1/4 anslutning 700-04	Nipple, connection	Nippel, Anschluss	Raccord, adhérence	11842302

Övrigt, Sundries Verschiedenes, Divers J/K



Motor, 3-fas 620W, 50/60Hz	Motor, 3-phase 620W, 50/60Hz	Motor, 3-phasisg 620W, 50/60Hz	Moteur, triphasé 620W, 50/60Hz	12091701
----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	----------

Motorkabel- Kontaktor	Motor-Contactor Cable	Motor-Kontaktor kabel	Moteur-Contacteur Cable	12102808
--------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------------	----------



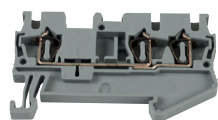
PUMP AS67CK7446- 6P0700 DS B45i	Pump AS67CK7446- 6P0700 DS B45i	Pumpe AS67CK7446-6P0700 DS B45i	Pompe AS67CK7446- 6P0700 DS B45i	12026412
--	--	--	---	----------



Tryckvakt LGW50A2 2,5-50 MBAR B45i	Pressure switch LGW50A2 2,5-50 MBAR B45i	Druckwächter LGW50A2 2,5-50 MBAR B45i	Pressostat LGW50A2 2,5-50 MBAR B45i	11531907
---	---	--	--	----------

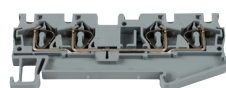


Kabelgenomföring	Cable inlet	Kabeldurchführung	Douille de passage de câble	11589802
------------------	-------------	-------------------	--------------------------------	----------



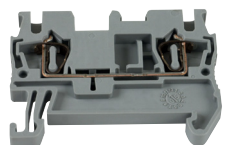
Pint ST 2,5 TWIN, 3x400V	Terminal	Klemmen	Bornier	913146401
--------------------------------	----------	---------	---------	-----------

Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	913190402
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



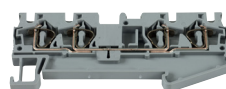
Plint st 2,5 QUATTRO BU	Terminal block unit	Reihen klemmeneinheit	Bornier	584359002
----------------------------	---------------------	--------------------------	---------	-----------

Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	586938401
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



Plint ST2,5	Terminal block unit	Reihen klemmeneinheit	Bornier	913145401
----------------	---------------------	--------------------------	---------	-----------

Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	586936405
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



Plint ST 2.5 QUATTRO PE	Terminal block unit	Reihen klemmeneinheit	Bornier	584359003
-------------------------------	---------------------	--------------------------	---------	-----------



Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	913190402
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	586938401
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



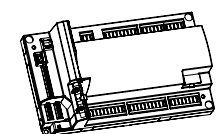
Ändstöd	End support	Support beenden	Fin du support	586936405
---------	-------------	-----------------	----------------	-----------



Display AZL23.00A9	Display	Display	Affichage	12101101
-----------------------	---------	---------	-----------	----------



Säkringsplint 5x20	Fuse terminal	Sicherungsklemme	Borne à fusible	12103301
--------------------	---------------	------------------	-----------------	----------



Styrautomat LMV37 prog. Ver. 8 B45i A2.2H	Control box LMV37 Software version 8 B45i A2.2H	Steuerautomat LMV37 Softwareversion 8 B45i A2.2H	Boîte Autopilot LMV37 version du logiciel 8 B45i A2.2H	12101008
---	---	--	---	----------

Styrautomat LMV37 prog Ver.5 3-steg med SQM B55/B65	Control box LMV37 Software version 5 B55/B65	Steuerautomat LMV37 Softwareversion 5 B55/ B65	Boîte Autopilot LMV37 version du logiciel 5 B55/B65	12101005
--	--	--	---	----------



Hydraulik skydd kpl. B45-80 J/K	Hydraulic protection cpl B45-80 J/K	Hydraulischer Schutz kpl B45-80 J/K	Protection hydraulique cpl B45-80 J/K	9209500105
---------------------------------------	---	---	--	------------



Transportoljepump FTU AEV97C B45,B55	Fuel transfer unit FTU AEV97C B45,B55	Motorpumpengruppen FTU AEV97C B45,B55	Groupe motopompe FTU AEV97C B45,B55	12121101
--	---	---	--	----------



Pump AEV97C Max 2 mbar B45,B55	Pump AEV97C Max 2 mbar B45,B55	Pumpen AEV97C Max 2 mbar B45,B55	Pompe AEV97C Max 2 mbar B45,B55	12121191
--------------------------------------	--------------------------------------	--	---------------------------------------	----------

